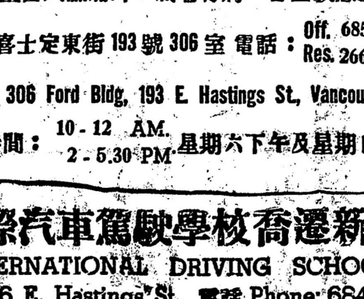

## 格言

人人知足，則天下有餘，人人安分，則天下無事。

人只把不如我者較量，則知自足。

多慮不如少實，濟物不如濟收。

# 日月潭畔

（一）

連空嶺嶺雲如畫，剛值乘興春亦華。
四面疎疎鋪密密，車行蜿蜒又斜斜。

每一遊蹤，輒憶起舊句云：「風光嬌欲醉，相見眼猶明，」一語增我遊興之至，況當日漫遊日月潭畔，同儕暢談山川，可見最愛之事，安不外賴乎勝與不勝，也可知烟霞儘可谷，更了解僻野別生情之趣，所以人人願將遊之於物之外，不得不先存其遊之志，而後博得遊之興也，回顧日月潭風光，在遊台百詠第三十五章已大略談過，今復憶其經過途徑，目不暇給，手不停揮，無非愛着沿途好處，自台中至日月潭，路由水裏路線，約七五，八公里，台中至霧峰十公里，霧峰至草屯九，三公里，草屯至南投七，八公里，南投而濁水八公里，濁水至集集一〇，五公里，集集至水裏一〇，一公里，水裏至頂崁村三，四公里，頂崁至頭社八，三公里，頭社至日月潭八公里，此處山明水秀，多年瑞雲，所以諺有「番雲瑞氣繞潭堅」之稱，但因山路曲折，是故公里之數加多，例如頭社與水社間一小山橫隔，其實很近，據管轄署所說，日月潭屬南投縣魚池鄉水社村，雖然有水社北旦，日月潭，文武廟，番社，三藏廟之分，但統稱之爲水社，從前整個日月潭亦統稱之爲水社，由台中起日月潭，由中潭公路汽車行駛，約由上午八時五分開車，至十時五十分抵達日月潭，十分利便，余當日遊程，先到南投，後到濁水，過濁水後，則左鼻右臨濁水溪，一直沿溪邊向上游行，惟濁水溪之下游有西螺大橋，再約五公里就到水裏，此處有一普濟橋（約三十公尺）。

## 拜年

任不名

在工商業都市裏，人們平時忙於生活，同居一地，親友亦成參商，因而拜年這一習俗，在聯絡情誼上是有其好處的。

不過，親友衆多的人，應付可不容易，集體團拜，或請春茗，倒是省工夫的辦法，我則以爲這是方式問題，好在還到已有了電話，除了對長輩表示誠敬之外，「電話拜年」，也屬一個合理辦法。

記得在湘南過年，當地人拜年，及門雙手一拱，道聲「恭喜」，又顧而之他，我贊成這種作風，照香港人的拜年，主人設茶果招待，或者開其雀局，往往由朝至暮，拜一家之年，就費去一天時間，主客都感麻煩，也失去拜年的本意。

拜年人拜拜年人。
拜去拜來拜拜頻。
好個新年拜盡了，
深憐無術可分身。

新年只有幾天，把個幾天拜盡了年，無乃可惜，而且，要一一拜而不漏，除非學孫大聖拔一撮毫毛，喝一聲疾，變成了許多小聖，不然，免不了有顧此失彼，顧彼失此之歎，都市不同農村，農村聚族而居，往來方便，都市則散處各方，大異渠渠，尋覓維艱，故拜年是一苦事。

▲無題　馬澤華

其一

雪白肌膚絕世姿，
一灣新月現蛾眉。
衣裳妖冶胸前起，
十載修行力不支。

其二

潮氣生成份外驕，
含情媚眼把人撩。
雖然未會襄王夢，
引動橫人眼火燒。

其三

街前偶遇十分驕，
容貌生成似二喬。
媚眼風情猶帶恨，
縱然泥佛亦魂消。

朋友們讚口不絕！
買部「名廠打字機」在家
使你兒女自細經常練習 及早精通英文
前途遠大！
請到

好機會！
世界名廠
BROTHERS, OLYMPIA, SCM, ETC...
特價期間比普通商店平百份之二十
We meet or beat all prices at
2151 W 4th AVE. 731-0621
SALES REPAIRS RENTALS
TYPEWRITER TOWN

## 南太平洋之遊

屈武圻著……

▲新興城佈里斯本

但見漫天雲霧，看不見地上風光，故特乘汽車沿太平洋公路前進，經過八百七十餘哩的登山渡海長途，沿途瀏覽欣賞着自野森林，農村牧場風光，和小城河流山川的景色，帶我回到大自然的懷抱，另有一番新的感覺。

遊覽車座位很舒適，每旅客收費十鎊，沿途招待住宿，每逢到了一站，前後左右的座位，各旅客例須輪流交換，這個設計，是爲着旅客們彼此有更深認識，且可瀏覽沿途兩面景色，大衆有佔有好座位的同等權利。

在遊覽車沿着公路前行的時候，一面是太平洋的碧海青天，烟波浩瀚的景色，一面是山丘叢林，雜花生樹，片野青蔥，沿途有些地方將叢林焚燒，斬伐，在斜坡幽谷間另闢草原，完成了一塊綠草如茵的大牧場供牛羊棲息，專用人工培養，牛羊羣在牧養草原上，閒逸的生趣盎然。

▲浪板樂園

戲水樂園是黃金海岸最熱鬧的城市，由布里斯本乘汽車約一點半，經過五十三哩的路程便可到達，沿途汽車旅店林立，每逢夏季週末，或由聖誕節至二月下旬，該處成爲旺月季節。

在這個時候，千百成羣的男女，乘汽車來這裏盤桓數天，住在海的酒店裏，享受天然海水泳場的樂趣。

因爲近年來遊客增加，該處成爲鬧市，宅住樓房興建日多，地價因而狂漲數倍，建屋潮異常熱烈，但物極必反，住宅漸有供過於求，空地出售，比比皆是。

現在新興建的消夏別墅，

加拿大　雲高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
73 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU 5-9743
新辦到
頂大花旗參
滋陰雪蛤膏
正漳州雪耳
蛤蚧大補茶
蛇王林三蛇膽
大鹿尾把
吉林參片
正北鹿茸
正高麗參
五蛇膽

雲高華埠
元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
新到新加坡食品
加李魚，參禾江魚，茄汁沙仁魚
參禾魚，魚丸，加李魚丸，加李
尤魚，醬油蜆肉，加李甘肉，
鮮甘，參末蝦米，蝦鬆，四色菜
醬瓜，菜心，甜醬瓜，露蕎頭，
加李菜豆，窖豉，咖吔，加李汁
大樹波蘿，甜辣椒醬，辣椒醬。

Boultbee Sweet
Realty Ltd.
2990 Granville St.,
Phone Office: 733-4184
Home: 683-7876
黃奕志代理

緬街夾廿三街有三睡房屋，取價二萬七千五百元，現數六千五百元可議價。
如有意買賣房屋與生意等，請與黃奕志洽商。
代買：
雪櫃，火爐，熱水爐，洗衣機，乾衣機，及各種家庭用具。全部發行價格
布比斯役實業公司啓

香港中國針灸學會主席
榮獲各國醫學界名譽獎贈
中醫生 梁覺玄 針灸科
擅醫風濕痛痺，氣喘胃病，各種敏感症。
喜士定東街193號306室 電話：Off. 685-1529 Res. 266-6851
306 Ford Bldg, 193 E. Hastings St, Vancouver,
時間：10-12 AM. 2-5.30 PM 星期六下午及星期日休息

FAIRVIEW MOTORS
7th & Heather St.,
VANCOUVER 9, B.C.
Phone 872-5545
本號專門油漆車身，用焗爐烘乾，并有各項機件供應，快捷妥當，并專門修理撞車損壞及辦理保險補回手續，免費估價。
經理人馮錦圻

鋼琴調音每琴十五元
本人在著名公司服務，須鋼琴調音者與
Fred Miyayoshi 接洽電話 434-9424

國際汽車駕駛學校喬遷新址
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044
本校訓練僑胞駕駛汽車大著成
績茲以擴充校務增聘助教又因
華區改建是以喬遷於喜市定街
東三八六號電話六八四·三〇
四四照常服務請各界僑胞注意
校長林伯篪

周紹名會計
專門接辦代查賬項會計科目入息稅務
地址：雲埠片打東街壹三〇號（即億兆信託公司內）
電話：事務處 六八三·五七六八 住宅 八七六·四〇三三

Richard M. Chow
Auditing, Accounting, & Income Tax Consulting
130 East Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Office: 683-5768 Residence: 876-4033

均安號
QUON ON COMPANY LIMITED
438 Main St., Vancouver 4, B.C.
Telephones: 681-1025 & 681-2783
參觀大阪世界展覽會
本號舉辦參觀日本大阪世界展覽會旅行團。八月十六日起程順道遊覽台灣香港。
秋風送暖天高氣爽此時最宜旅行遠東，凡欲一睹東亞近年來之高度繁榮，工商業之突飛猛進，新建築之宏偉，請參加本號今年之特組旅行團，報名從速，以免向隅。
旅行日[illegible]，天參觀大阪展覽會包括由雲埠至香港來回飛機票[illegible]千零五十元，旅遊台灣五天加收一百一十元。
在香港自由活動，飛機票有效期叁個月。

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
Phone: 683-5656
Agents For Orient & Pacific
香港旅行團
（一）雲高華至香港來回機票加幣八百元，期限三個月。（二）在日本，台灣，香港，遊覽十二日，另收二百六十三元，僑胞參加者駕臨本社接洽函電均可。
地址：片打街東七十一號
太平洋旅行社 林國良 陳固 啓

加拿大溫哥華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙麻糖發行
大小光顧一律歡迎
營業：九號奇化街
（近緬街西邊半個街口）

雲高華埠
明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B.C.
新電話 683-7268
本行專辦各國名廠製造利器[illegible]

又辦到美國的斯嗲中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張
HERDER
SOLINGEN-GERMANY
另有德國市必嗲中國樣菜刀全鋼鋒利光刀菜刀兩種

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89-E. Pender St
Vancouver 4, B.C.
Phone 682-2244
新到花旗參
批發及零沽